

## Erklärung der EG-Konformität

Wir, die  
(Name des Herstellers)  
(Anschrift)

## Declaration of EC-Conformity

We, the  
(manufacturer name)  
(address)

## Attestation de conformité CE

Nous, la  
(nom de fournisseur)  
(adresse)

**Schischek GmbH**

**Mühlsteig 45 Gewerbegebiet Süd 5  
90579 Langenzenn / Germany**

erklären in alleiniger Verantwortung  
gemäß den Bestimmungen der  
Richtlinien :

**2006/95/EG  
2004/108/EG  
94/9/EG**

dass das Produkt :

declare under our sole responsibility,  
following the provisions of directives :

**2006/95/EC  
2004/108/EC  
94/9/EC**

that the product :

déclarons sous notre seule  
responsabilité conformément aux  
dispositions de directives :

**2006/95/CE  
2004/108/CE  
94/9/CE**

que le produit :

## ExRun-...

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit  
den folgenden Normen oder den  
normativen Dokumenten übereinstimmt:

**EN 61000-6-4:2007  
EN 61000-6-2:2005  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009  
EN 61000-3-3:2013  
EN 55011:2009+A1:2010**

Eine oder mehrere der in der zugehörigen EG-Baumusterprüfbescheinigung genannten Normen wurden bereits durch neue Ausgaben ersetzt. Der Hersteller erklärt für das Produkt auch die Übereinstimmung mit den Anforderungen der neuen Normenausgaben, da die veränderten Anforderungen der neuen Normenausgaben für dieses Produkt nicht relevant sind.

to which this declaration refers, conforms  
with the following standards or normative  
documents:

**EN 61000-4-2:2009  
EN 61000-4-3:2002+A1:2002  
EN 61000-4-4:2012  
EN 61000-4-5:2006  
EN 61000-4-6:1996+A1:2001  
EN 61000-4-11:2004**

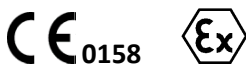
One or more of the standards stated in the respective EC-Type-Examination Certificate have already been replaced by new editions. The manufacturer declares that his product also complies with the requirements of the new editions since the changed requirements of the new editions do not affect this product.

auquel se réfère cette déclaration, est  
conforme aux normes ou autres documents  
normatifs:

**EN 60079-0:2006  
EN 60079-1:2004  
EN 60079-7:2007  
EN 60079-11:2007  
EN 61241-0:2006  
EN 61241-1:2004  
EN 61241-11:2006  
EN 13463-1:2009  
EN 13463-5:2011  
EN 61010-1:2010  
EN 60529:1991+A1:2000**

Une ou plusieurs des normes énoncées dans le certificat d'examen de type CE ont déjà été remplacées dans les nouvelles éditions. Le fabricant déclare que son produit reste également conforme aux exigences des nouvelles éditions puisque les nouvelles exigences n'ont aucune incidence sur le produit.

Kennzeichnung :



Marking :

**II 2 (1) G Ex de [ia] IIC T6, T5, T4  
II 2 (1) D Ex tD [iaD] A21 IP66 T80, T95, T130 °C**

Marquage :

**PTB 09 ATEX 1016 X**

Benannte Stelle und Identifikationsnummer: Notified Body and identification number: Organisme notifié et numéro d'identification:

**Physikalisch-Technische Bundesanstalt, Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany; 0102**

Geschäftsführer :

(Ort und Datum)  
(Name und Unterschrift)

General Manager :

(Place and date of issue)  
(Name and signature)

Directeur gérant :

(Lieu et date)  
(Nom et signature)

**Langenzenn, 08.05.2014**

**Roland Graf**

Die Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, sie beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungs-Gesetzes. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Bei einer mit dem Hersteller nicht abgestimmten Änderung des Gerätes und/oder bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

The declaration certifies the conformity with the directives mentioned, it does not, however contain any warranty of qualities as defined in the act on product liability. The safety instructions contained in the product documentation accompanying the product have to be observed. If the apparatus is modified without having obtained the manufacturers prior consent and/or if instructions are not followed, this declaration will become void.

La déclaration certifie la conformité avec les dispositions nommées, elle ne comporte cependant aucune garantie de caractéristiques dans le sens de la loi sur la responsabilité du producteur pour vice de la marchandise. Les instructions en matière de sécurité dans la documentation du produit, livrées avec le produit, sont à observer. En cas de modification de l'appareil n'ayant pas eu l'accord du fabricant et/ou cas de non-respect des instructions de sécurité, cette déclaration perd sa vigueur.